



草津廣報

まいゆ



湯畠イルミネーション点灯式
(仲町青年部)

2007年
12月号
第516号

歩みに入る者にやすらぎを 去りゆく人にしあわせを

西吾妻商工祭が開催 "元気SHOW店街"

11月11日（日）、草津町商

工会青年部を中心、西吾妻
4カ町村合同の商工祭として、
昨年に引き続き、草津町総合
体育館で開催されました。

あいにくの雨となりはしま

したが、館内外で即売会・モ

デル展示などが行われ、多く

の皆さんに来場され、ステー

ジでは群馬県オリジナル戦隊「超

速戦士G・FIVE」による

ヒーローショーや、町内外の

団体による演目が目白押しで、

来場された皆さんを楽しませ

ていました。

中でも一番の期待を集めた
のは大抽選会で、豪華な賞品
群に注目が集まりました。

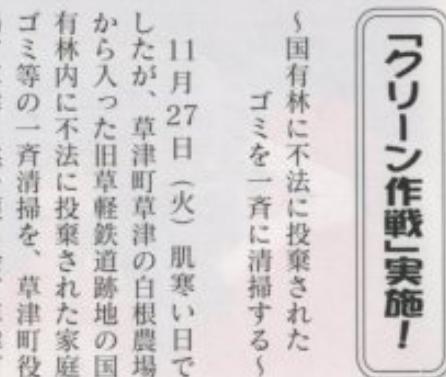
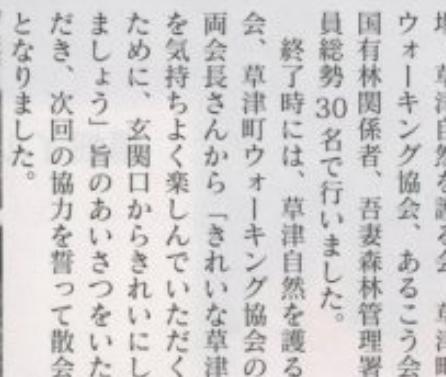
主催された商工会青年部の

皆さん初め、開催にご尽力い
ただきました皆様には、大変

お疲れ様でした。

ここでの活気が、草津町は
もちろん、今後の西吾妻の活

性化の原動力となりますこと
と確信しております。



「クリーン作戦」実施！

「国有林に不法に投棄された
ゴミを一斉に清掃する」

11月27日（火）肌寒い日で

したが、草津町草津の白根農場

から入った旧草軽鉄道跡地の国

有林内に不法に投棄された家庭

ゴミ等の一斉清掃を、草津町役

場、草津自然を護る会、草津町

ウォーキング協会、あるこう会、

国有林関係者、吾妻森林管理署

員総勢30名で行いました。

終了時には、草津自然を護る

会、草津町ウォーキング協会の

両会長さんから「きれいな草津

を気持ちよく楽しんでいただき

ため、玄関口からきれいにし

ましよう」旨のあいさつをいた

だき、次回の協力を誓って散会

となりました。

祝文部科学大臣表彰

11月8日（木）新潟市朱鷺

メッセで開催されました第48

回全国体育指導委員研究協議会

において、草津町の安西一男さ

ん（現草津町体育指導委員会長）

が永年の体育指導委員としての

ご活躍に対し文部科学大臣から

表彰されました。

この表彰は体育指導員として

30年以上勤続された方に対し、

毎年全国協議会の会場において

大臣から表彰されるもので、ス

ポーツ宣言を行っている当町に

とっても、大変名誉あることと

思います。

今後も草津町体育の振興・発

展のためにご尽力いただきたい

と思います。



群馬県老人県民大会参加

第23回スマイルボウリング大会開催

このたび、前橋市において、平成19年度群馬県老人福祉大会・群馬県老人クラブ連合会芸能発表大会が、市町村老連の代表が一同に会して開かれました。

近年地域での老人クラブの休会や解散が全国的に生じており、会員数の伸び悩みや、減少などの切実な問題が生じています。老人クラブの発足の原点は仲間づくりであり、会員一人ひとりの協力を得て会員の増加、健 康づくり活動の推進、地域における奉仕活動推進等々が宣言されました。

併せて会員の親睦と交流を深めるため「芸能発表会」も開催され、今年度吾妻郡からは草津老連が出番にあたつたため、民謡部の人たちで「草津節」「草津湯もみ唄」が発表されました。

また草津町からの参加者は、全員「泉質主義」のハッピを着て声援を送り、会場からも盛大な拍手をいただきました。

草津から参加された皆様には、大変お疲れ様でした。

◆成績
優勝 本町チーム
準優勝 バルナバAチーム
第3位 前口Bチーム



毎年恒例となっていますスマイルボウリング大会が、月26日(月)に、8チーム40名が参加して総合体育館で開催されました。

実践五原則・12月の標語については、西殿塚区の山口靖さんによる作品を採用させていただきました。

1月は「清潔」を
テーマに標語を
募集いたします。

町では、毎月の標語を多くの皆さんのが実践し、身近なところから町民憲章への認識を深められ、一緒になつて町づくりに参加いただくことができればと考えます。

☆提出方法について
はがきに標語と住所・氏名(フリガナ)・電話番号を記入して郵送にて提出ください。また、直接役場へ提出していただきてもかまいません。
☆採用させていただいた方には記念品を贈呈いたします。

☆提出期限
12月25日(火)

～～～1月は『清潔』をテーマに標語を募集します。～～～

☆申し込み・問い合わせ先
〒377-1792
草津町大字草津28番地
草津町役場

愛町部総務課庶務係

(表紙の写真)
湯畠イルミネーション
昨年に引き続き、仲町区青年部の皆さんによって、湯畠広場のイルミネーションが点灯されました。点灯初日となつた22日には熱の湯から現れたサンタクロース達により、先着150名の子供たちにお菓子の詰め合わせなどが振舞われるとあって、冷え込んだ夜にも関わらず、たくさんの子供たちが詰めかけていました。

年金の受給について

類が必要になります。

●配偶者が退職したとき

(3号から1号へ：本人が市役所・町村役場へ届け出)

社会保険、共済組合等)が継続されますが、あらかじめ老人保健法による医療の受給資格喪失届出書の提出が必要となります。

折する場合は、現在加入しています。

●配偶者が転職したとき

しかし、大雪の時や明け方に降った時は作業時間、除雪順路が大幅に変わることがあります。いでゆ 第516号 ④

●年金受給者が死亡したときはすみやかに届け出を

●「年金受給者死亡届」のみを提出する場合

(退職の翌日に再就職したとき)

●配偶者が転職したとき

社会保険、共済組合等)が継続されますが、あらかじめ老人保健法による医療の受給資格喪失届出書の提出が必要となります。

●年金を受ける権利は死亡する

●未支給年金を請求する場合

●配偶者が死亡したとき

●配偶者が死亡したとき

までに終了するように努めてい

ます。

●「年金受給者死亡届」のみを提出する場合

(退職の翌日に再就職したとき)

●配偶者が転職したとき

までに終了するように努めてい

ととなります。年金受給者が死亡したときは、「年金受給権者死亡届」を14日以内に社会保険事務所へ提出してください。

●死亡した受給者と請求者の身分関係を明らかにする戸籍謄本(全部事項証明書)

●配偶者が死亡したとき

●配偶者が死亡したとき

までに終了するように努めてい

らせ

付請求書」を提出してください。
なお、提出する際には次の書類が必要になります。

●第3号被保険者は配偶者の転職や退職等によつても届け出が必要です。

老人保健制度の障害認定を受けている方へ

今年も除雪の時期を迎え、みなさんが利用する道路を少しでも早く、きれいに除雪するため

に、町では町内の委託業者及び土木課職員により、体制を整えています。

除雪作業は通常10cm程度の積雪を目安に出動します。

交通量の多い日中は渋滞を招

いたり危険を伴うため、除雪作

業は主に深夜から早朝にかけて

行い、出来る限り通勤、通学時選択できます。被保険者にならないことを選択できます。



先月お知らせしたリーガー女史胸像の除幕式で、縁あつて除幕を執行したのは第1保育園児の譲りでした。

訂正してお詫びいたします。

年末年始のごみ処理 業務のご案内

巡回児童相談のお知らせ

お知らせ

ごみステーションの収集は、平成20年1月1日から3日まで行いません。

次回の収集日まではごみを出さないようご協力お願いします。

年末年始の火葬場 業務のお知らせ

年末年始を控え、火葬場業務について次のとおり予定したのでお知らせいたします。

平成19年12月	平成20年1月	平成20年1月	平成20年1月
29日(土)平常通り	1日(火)休み	2日(水)休み	3日(木)休み※注
30日(日)休み	31日(月)平常通り		

※3日のみクリーンセンターへの直接搬入は受付します。

【クリーンセンター営業時間】

午前8時30分～正午
午後1時～午後5時
(4時30分までに搬入)

問い合わせ先

草津町 生活環境課
(草津町クリーンセンター)

電話 88-2407

【使用時間】
午前9時、11時
午後1時、3時

■申し込み&問い合わせ先

草津町 住民福祉課
電話 88-7189

中央児童相談所では、遠くて気軽に相談できない地域に出張して相談を受ける「巡回児童相談」を行っており、吾妻地区において、次のとおり実施されることになりました。
相談を希望される方は、12月28日(金)までに住民福祉課までお申し込みください。
記
■日 時
平成20年1月22日(火)
午前10時～午後3時
場 所 中之条町役場
■相談員
児童福祉司、精神科医師、心理判定員など
■相談内容
しつけ、言葉の遅れ、発達の遅れ、非行等の相談、家庭養育相談、療育手帳、特別児童扶養手当を受けるための判定や診断等の相談など

■申込先
草津町役場住民福祉課
電話 88-7189(直通)
※今年度の巡回相談は、今回が最後になります。

草津町指定文化財シリーズ⑥

身近な場所にある草津町の指定文化財をシリーズで紹介します。

『积迦堂並びに本尊』

場所 光泉寺(草津446-1)

草津町光泉寺所蔵の「日月堂縁起」によると、元禄16年(1703)江戸の医師豊嶋(とよしま)玄賀(げんが)宗静(そうせい)の発願によって、草津村湯本弥五右衛門が施主となつて建立された。

また本尊积迦如来座像は、奈良東大寺公慶上人の作像にて、東大寺修復に貢献のあつた玄賀に、公慶上人が、その功を嘉して、大佛内腹の骨木で一体の积迦如来像を作り、その一体を賜つた。

玄賀は、薬屋一間、四面の堂に安置せよと夢で仏のお告げを受け、15年の歳月を経て草津温泉に湯治に来て、光泉寺境内を理想の安置場所と感じ、ここに积迦堂を建て、本尊を安置したのだと伝えられている。

この积迦堂は、草津町では、最も年代の古い建造物であり、元禄時代の構造を伝える県内でも数少ない貴重な歴史的建造物である。



平成20年度保育園児童募集について

◇募集施設及び募集人員

保育所名	定員	募集人員		
第一保育園	45名	3歳未満児10名 4歳児以上25名	3歳児 10名 合計 45名	
第二保育園	90名	3歳未満児10名 4歳児 30名	3歳児 20名 5歳児 30名	合計 90名
草津保育園	45名	3歳未満児・3歳以上児を若干名募集		※注1

※注1 将来的に休園等を検討している為、希望に添えない場合もあります。

◇募集期間 平成19年12月10日(月)から12月26日(水)まで

◇申込場所 入園を希望する各保育園又は、草津町役場 住民福祉課窓口

◇入園できる児童

保育園は、保育に欠ける児童の保育を行うことを目的とした児童福祉施設です。

入園できる児童は、保護者が仕事の都合や病気など(次項基準1~6のいずれかの理由)により、家庭で保育が受けられない児童です。

◇入園の基準

- ①父母共に自宅以外で働いている。
- ②父母共に自宅で、家事以外の仕事をしている。
- ③妊娠中又は、出産後間がない。
- ④病気・怪我で療養中・通院中又は、精神・身体に障害を有している。
- ⑤病気・怪我で療養中・通院中又は、精神・身体に障害を有している親族を常時介護している。
- ⑥火災や風水害等の復旧に当たっている。

◇問い合わせ先 草津町役場 住民福祉課 保育係 TEL 88-7189へ問い合わせ下さい。

「落し物・忘れ物の取扱制度」が
変わります

【主な改正内容】

- 警察に届けられた落し物や忘れ物の保管期間が、これまでの6ヶ月から3ヶ月に短縮されます。
- 落とし物や忘れ物の情報がインターネットで公表され、探しやすくなります。
- 携帯電話やカード類など個人情報が入ったものは、個人情報保護等の観点から、落とし主が見つからない場合でも、拾つた人が所有権を取得できないこととなります。
- 公共交通機関や店舗など多くの落し物や忘れ物を取り扱う事業者を対象に、特例施設占有者制度が新設されます。

～たばこ購入にはICカードが必要になります～

未成年者喫煙防止の取り組みの一環として、全国のたばこ自動販売機は2008年7月までに「成人識別たばこ自動販売機」に変わります。

この自販機でたばこを購入する際には、(社)日本たばこ協会が成人にのみ発行する専用のICカード「taspo(タスボ)」が必要になり、自販機のカード読み取り部にタッチすることで成人識別を行い、たばこが買えるという仕組みになります。

群馬県では、2008年2月よりカードの申込受付を開始し、所定の手続きにより申込者が成人であることを厳正に審査した上で発行され、2008年7月より使用できるようになります。

発行手数料、年会費は無料です。申込書はたばこ販売店店頭などで入手できます。

(社)日本たばこ協会

草津町選挙管理委員会からの重要なお知らせ

一部の投票所が変更になります。

草津町選挙管理委員会において投票区の見直しを行いました。

今まで9箇所あった投票区を6箇所に統廃合し、投票所の変更を行いました。次の選挙から一部の投票所が表のとおり変更となります。入場券に記載された投票所をご確認のうえ、お間違いのないようお願いいたします。

なお、期日前投票は、今までどおり草津町役場で行えます。選挙当日に投票できない人は、期日前投票所で投票をお願いします。

新 し い 投 票 所		区 域
第1投票区	草津町役場	文京・本町
		新田・立町
		仲町
第2投票区	第2保育園	泉水・滝下
		東殿塚・西殿塚
第3投票区	馬場区民館	地蔵・馬場
		昭和
第4投票区	栗生楽泉園中央会館	鈴蘭・栗生楽泉園
第5投票区	前口区民館	前口
第6投票区	南本町区民館	南本町

【投票所・投票区の変更点】

- ◇以前の第1投票区(文京・本町)と第2投票区(新田・立町)と第3投票区の一部(仲町)が統合され、新たに第1投票区となります。投票所は草津町役場になります。
- ◇以前の第3投票区の一部(泉水・滝下)と第4投票区(東殿塚・西殿塚)が統合され、新たに第2投票区となります。投票所は第2保育園になります。
- ◇以前の第5投票区(地蔵・馬場)と第6投票区(昭和)が統合され、第3投票区となります。投票所は馬場区民館になります。
- ◇以前の第8投票区が第5投票区となり、前口区民館が投票所となります。
- ◇以前の第7、第9投票区は、投票区や投票所の変更はありません。統廃合に伴う番号の変更のみです。それぞれ第4、第6投票区となります。



★問い合わせ先 草津町選挙管理委員会(総務課内 電話:88-0001)

!!!!!!『きょうすけくん』を救うために!!!!

富岡市在住の高林京佑(たかばやしきょうすけ)君4歳が、出生直後より発覚した「重症心不全、単心室」という心機能が著しく低下してしまう難病により、心臓の移植手術を待つて闘病中です。

現在の日本の法律では移植が不可能なため、海外での移植手術に向けてその膨大な費用を募っており、皆様の善意をお寄せいただきたくお知らせいたします。

草津町内でも、いつこのような不運な事例が起こるかもしれません。一人ひとりが出来る協力を行い、大切な命を救えるよう「きょうすけくんを救う会」の活動による目標達成を祈念申し上げます。

■募金目標額 8,500万円

■振り込み先

- ゆうちょ銀行 00190-8-726097
- 群馬銀行富岡支店 普通 1167691
- 利根郡信用金庫 本店普通 1115372
- みずほ銀行 高崎支店 普通 1119553
- しののめ信用金庫七日市支店 普通 0136540

■口座名義人 きょうすけくんを救う会(キヨウスケンヲスクウカイ)

■問い合わせ先 「きょうすけくんを救う会」事務局 代表 安藤 弓子

電話 0274-67-1977 FAX 0274-62-0770

～「道路景観すっきり計画」を策定しました～

群馬県では、「日本風景街道 浅間・白根・志賀さわやか街道」※を対象範囲として、軽井沢から志賀高原にかけて地域が持っている優れた美しい景観を維持保全し、さらにそれを道路景観として活かした道づくりを進めるため「道路景観すっきり計画」を策定しました。

計画書は以下の場所でどなたでも自由に閲覧ができます。

※「日本風景街道」とは、国土交通省が進める取り組みで、地域住民やNPO、企業、行政が協働で地域の自然・歴史・文化などを活かしながら、人々の“交流の場”として道路や沿道地域の魅力向上を図り、地域活性化や観光振興に寄与することを目的とします。全国的な取り組みの中、「浅間・白根・志賀さわやか街道」はその登録ルートとして、現在さまざまな活動を展開しています。

【道路景観すっきり計画の閲覧場所】

群馬県県土整備部道路企画管理課、群馬県吾妻県民局中之条土木事務所(および各事業所)、長野県土木部道路建設課、草津町愛町部土木課

【計画書の公表に関するお問い合わせ】

群馬県県土整備部 道路企画管理課 道路企画グループ 電話 027-226-3592
草津町愛町部土木課 電話 88-7184

平成19年「住民基本台帳の一部の写し」閲覧状況

住民基本台帳法(以下「法」という)第11条の2第1項の規定による申出に関する閲覧の状況について、法第11条の2第12項の規定により、平成19年の閲覧状況を公表します。

申出機関の名称 及び代表者	利用目的の概要	閲覧年月日	閲覧に関する 住民の範囲
(株)建設技術研究所 社長 大島一哉 委託者:群馬県知事	「道路に対する県民 意向調査」実施のため の対象者抽出	平成19年8月29日	大字草津8~100番地 20歳以上の住民
群馬県土地・水対策室長 中野 三智男	「土地の利用に関する 県民意向調査」実施の ための対象者抽出	平成19年8月29日	1937年1月1日~ 1986年12月31日 までに生まれた住民

☆防災行政用メール配信サービス登録の方法☆

- ①お手持ちの携帯電話またはパソコンから登録専用アドレスへ空メール(件名、本文とも空欄に)を送信。
- ②送信後、登録アドレスに登録完了メールが届きます。

※お手持ちの携帯電話の設定により、受信できない場合があります。

登録操作前にご確認いただきますようお願いいたします。

- 登録専用アドレスは、→ kusatsu.ml_add@e-park.ne.jp

バーコード対応携帯電話からは、右のQRコードが使えます。



財政事情の作成及び公表に関する条例第2条の規定により、次のとおり
平成19年9月30日現在の草津町の財政事情を公表します

平成19年12月1日

草津町長 中澤 敬

1. 収入及び支出の概要

(単位 円・%)

	一般会計	国保会計	前口簡水会計	公共下水道会計	老人保健会計	介護保険会計
予算額	3,609,766,000	938,961,000	4,867,000	367,709,000	692,538,000	422,056,000
収入調定額	2,861,856,197	749,164,870	3,319,992	119,815,145	291,717,517	307,448,659
収入額 A	1,739,665,510	306,141,888	2,564,791	88,773,545	276,788,017	220,573,159
予算対収入	48.2	32.6	52.7	24.1	40.0	52.3
調定対収入	60.8	40.9	77.3	74.1	94.9	71.7
支出額 B	1,431,332,717	410,228,150	827,560	142,032,994	280,973,069	136,249,111
執行率	39.7	43.7	17.0	38.6	40.6	32.3
差引收支 A-B	308,332,793	△104,086,262	1,737,231	△53,259,449	△4,185,052	84,324,048
一人当たり予算額	481,752	255,083	7,341	71,248	792,378	215,115
(対象者数)	住基+外登 7,493	被保険者 3,681	給水人口 663	区域内人口 5,161	対象者 874	65歳以上 被保険者 1,962

2. 公営企業財務適用会計の経理状況

(単位 円)

	事業収益A	事業費用B	A-B	資本的収入C	資本的支出D	C-D
水道事業会計	120,369,956	55,304,057	65,065,899	1,420,830	28,677,189	△27,256,359
千客万来事業会計	147,140,093	177,743,869	△30,603,776	0	62,302,016	△62,302,016
温泉温水供給事業会計	233,645,085	138,945,872	94,699,213	945,000	6,277,000	△5,332,000

3. 住民負担の状況

(住基+外登)

(単位 円・%)

	予算額	調定額	収入額	予算対収入率	調定対収入率	一世帯当たり負担	一人当たり負担
一般会計町税	2,044,633,000	2,529,042,895	1,442,296,510	70.5	57.0	(3,518) 581,192	(7,493) 272,872
国民健康保険税	271,562,000	447,473,945	112,791,963	41.5	25.2	(2,014) 134,837	(3,681) 73,774
介護保険料	82,190,000	97,137,400	44,639,900	54.3	46.0	(1,462) 56,218	(1,962) 41,891

4. 財産

土地	1,186,496.18 m ²	(山林 206,829.65 m ² 宅地 24,343.67 m ² その他 955,322.86 m ²)
建物	59,151.37 m ²	他に 水道会計 24,441 m ² 千客万来事業会計(健増) 13,201 m ² 温泉温水会計 1,602 m ² 千客万来事業会計 781.54 m ² 温泉温水会計 644.68 m ²
基金	1,401,746,711 円	千客万来事業会計 20,648.79 m ² (うち健康増進センター 1,451.05 m ² 草津高原ゴルフ場 4,026.86 m ²) (土地開発基金所有土地 4,469.21 m ²)
有価証券	177,076,574 円	他に国保基金 7,073,661 円 前口簡水基金 3,246,559 円 奨学資金(金員 9,514,625 円 貸付未返済額 10,485,375 円) 20,000,000 円 介護保険導入円滑基金 26,496,389 円 他に千客万来事業会計 66,558 円

5. 町債

(単位 円)

会計名	起債年度	起債額	未償還元金	一世帯当たり償還	一人当たり償還
一般会計債	S62～H18	4,134,000,000	2,615,488,294	(3,518) 743,459	(7,493) 349,058
水道事業債	S53～S63	273,000,000	77,551,410	(3,518) 22,044	(7,493) 10,350
千客万来事業債	H1～H14	3,244,600,000	1,100,447,290	(3,518) 312,805	(7,493) 146,863
公共下水道事業債	S52～H18	939,260,000	324,998,773	(3,518) 92,382	(7,493) 43,374
計		8,590,860,000	4,118,485,767	(3,518) 1,174,361	(7,493) 549,644

陽の光こなごなにして舞いおちる葉を追いかけて
子らも回るよ

今井 馨子

イチョウの葉が無数舞い散る中、子供がそれを追って遊んでいる様子。

坂田政幸さん、群馬県青少年育成推進会議会長表彰

去る、11月10日に前橋市の群馬会館にて、草津町青少年育成推進員会長である坂田政幸さんが群馬県青少年育成推進会議会長表彰を受賞されました。

坂田さんは多年にわたり、当町の青少年健全育成に積極的に取り組み、他の模範になったことが認められ、今回の表彰となりました。

おめでとうございました。

山本孝行さん、群馬県子育連表彰

山本孝行さんが、群馬県子ども育成団体協議会長表彰を受賞されました。

山本さんは多年にわたり、当町の青少年健全育成等に貢献したことが、認められ、今回の表彰となりました。おめでとうございました。

平成19年度「冬の青少年健全育成運動」

実施期間

平成19年12月15日(土)～平成20年1月31日(木)

推進目標

子どもたちが安全で、安心して暮らせる地域づくりを進めよう

- 子どもたちを犯罪の被害者にも加害者にもさせない地域づくりを進めよう
- 携帯電話やインターネットの正しい利用の仕方や家庭のルールについて、親子でしっかり話し合おう

家庭・学校・地域社会が一体となって

「冬の青少年健全育成運動」を推進しましょう

趣旨

現代の社会は、携帯電話やインターネットなどが普及し、青少年は高度情報化社会の中で育っています。その反面、青少年を取り巻く情報は危険にあふれ、携帯電話やインターネットをめぐるさまざまなトラブルが社会問題になっています。冬の青少年健全育成運動では、「子どもたちが安全で、安心して暮らせる地域づくりを進めよう」を推進目標に青少年の健やかな成長を応援します。

子どもたちがトラブルに巻き込まれるのを防ぐために、携帯電話やインターネットの正しい利用の仕方や家庭のルールについて、親子でしっかり話し合いましょう。

生涯学習だより

12月

こんにちは、図書館です。

年末年始の休館情報

12月

10日(月)・17日(月)・23日(土)・
24日(月)

☆12月28日(金)～1月4日(金)

1月7日(月)・14日(月)・15日(火)

今年もクリスマスの絵本

子どもも大人も楽しみなクリスマス。

クリスマスの絵本や読みものをたくさん用意してみなさんのご利用をお待ちしています。



あたらしい本

- 『ホームレス中学生』(田村 裕)
- 『愛に似たもの』(唯川 恵)
- 『一瞬でいい』(唯川 恵)
- 『マエストロ』(篠田節子)
- 『象の背中』(秋元 康)
- 『あじさい日記』(渡辺淳一)
- 『ブルーローズ』(馳 星周)
- 『官邸崩壊』(上杉 隆)
- 『ピター・プラット』(平井脩介)
- 『顔なし子』(高田 侑)
- 『夕映え』(宇江佐真理)
- 『百年の愚行』
- 『暴走老人』(藤原智美)

♪今年は第九に挑戦!♪

日本では師走に第九(ベートーヴェンの交響曲第九番<合唱つき>)を聞くことが年中行事のようになっています(欧米ではこのような習慣はないらしい)。

都内などのコンサート会場ではたくさんの第九の公演が毎晩のように開かれています。

都内に行かなくても、我が家で第九を楽しんでみませんか。図書館には様々な指揮者(カラヤン、ベーム、朝比奈など)による第九のCDがあります。クラシック音楽で除夜の鐘を迎えるのもいいものです。(CDは一人3枚借りられます)

年末・年始、何かと忙しいとは思いますが、ちょっと一息。読書はいかがですか?

図書館は誰でも利用できる町の施設です。読み物はもちろん、生活や商売に役立つ本も取り揃えて、みんなの利用をお待ちしています。

(本を借りるのは無料です)

冬の間の図書館

利用について



いつも図書館をご利用いただきありがとうございます。

この時期は、吹雪や大雪などの悪天候に加え、路面凍結などで足元が悪くなっている場合がありますのでじゅうぶん注意して来館ください。

また返却日が悪天候だった場合は無理に返却いただかなくて構いません。天候が好転してから返却ください。

返却期限の過ぎた、本やCDをお持ちの方は、至急返却ください。

連絡先:図書館直通 88-7190

ベツティーナの ちよつとした雑談



草津町のみなさん、こんにちは！
草津小学校で英語の授業をさせていただくことをきっかけに、オーストリアと日本の学校制度についての気がついた点が山ほどあります。その相違については以前もうあれこれ執筆させてもらいましたが、今回は学校で行われている行事に関するいろいろと思考したいと思います。オーストリアで最大の価値が置かれている行事と言つたら、修学旅行です。

私の場合は、初修学旅行は小学校4年生の時であり、

2泊3日にわたつて私の出身地が所属しているオーバーエーステライヒ州のリンツという州都で過ごしました。

みなにとつて初めて両親ぬきで旅行に出ることで、出発に先立つてかなりワクワクし、とても興味深い旅行でした。

中学校に進学すると、修学旅行は様々な形で毎年行なわれているものです。1年生の時、山へ足を運び、植物を探したり、ハイキング

このスキー教室は子供たちのお気に入りのわりに、問題点も多少あります。

最も大きな問題点は、スキーややつてている方はよくご存知だと思いますが、道具をはじめ、リフト券、ウェア、宿泊代などのスキーにかかるゆえ、数多くの家庭を困らせるということです。

高校生になると、英語に加えて、フランス語、スペイン語、イタリア語、ロシア語などの言語も学ぶこと

中学生にとつて初体験にあふれる旅行の上、母国について大変勉強になるので、とても興味をひく行事です。

卒業生や両親、兄弟、親戚と他の来客者もスーツや夜会服を着用し、ちょっとおしゃれな格好で高校の卒業を迎えています。夜の12時に、会場を盛り上げるために、卒業生が自分で工夫し、

さて、日本と同じようにあります。もう一つは、ほぼ全てのスキー教室から出る大勢の怪我人です。

中学校の最後となる4年生は、低学年のように、自然に閉まれて一週間ほど生活をするのではなく、オーストリアの首都ウィーンへ

赴き、国會議会をはじめ、宮殿、大聖堂などのオーストリア人として知るべき歴史に富んでいる名所を見学し、ワインにあるいくつかの劇場を尋ね、オペラまたはミュージカルを見に行

それは、休校となる定日には、親たちが足を学校に運び、先生たちと子供の態度などに関して話し合つたりすることです。

大の行事は高校卒業の半年ぐらい前に、卒業生によつて開催される「卒業舞踊会」です。

さて、学校生活の中で最も大きい行事は高校卒業の半年ぐらい前に、卒業生によつて開催される「卒業舞踊会」です。

卒業生や両親、兄弟、親戚と他の来客者もスーツや夜会服を着用し、ちょっとおしゃれな格好で高校の卒業を迎えています。夜の12時に、会場を盛り上げるために、卒業生が自分で工夫し、習得したダンスなどを上演するというのは高校卒業舞踊会のせつたいに欠かせないものです。

この卒業舞踊会は学校生徒の最後の行事で、最も楽しい行事かもしません。

さて、日本と同じようにあります。もう一つは、ほぼ全てのスキー教室から出る大勢の怪我人です。

それは、休校となる定日には、親たちが足を学校に運び、先生たちと子供の態度などに関して話し合つたりすることです。



TESPA
KUSATSU

2007年も
シーズン終了

ザスパ草津U-23、今季の活動終了について

ザスパ草津U-23コーチ 木村 直樹



今季より活動を開始しましたザスパ草津U-23の1年目の活動が11月末をもって終了となりました。若く元気とやる気に満ち溢れた選手たちは、個々の夢の実現の場としてチームの原点である草津町にやってきました。アマチュアである選手たちは練習と仕事を両立させながら、トップチーム（プロ契約）を目指し、限られた時間の中で結果を求めて必死に練習をしてきました。その成果もあり夏には1名のプロ契約選手を輩出し、トップチームで試合出場も果たしました。選手たちが夢の実現のためにひたむきに頑張る姿勢には、私自身も多くのこと学びました。そして選手たちの思いに120%以上の気持ちで応えなければいけないと、それが使命だと感じこの1年間指導して参りました。

町民の皆様には、試合や練習、選手たちの職場など、いろいろな場所でご支援・ご協力を頂きました。皆様のお陰で、無事1年間活動することが出来たと思っています。また来年、新たなU-23としてスタートいたしますが、変わらぬ皆様のご支援・ご声援をよろしくお願ひいたします。

サテライトリーグ最終戦、惜しくも勝利ならず

11月21日（水）さいたま市大原サッカー場でJサテライトリーグvs浦和レッズが行われました。この試合は、7月に行われましたが雷雨の影響で中止・延期になり、今回再試合が行われました。試合開始から浦和にボールを支配されますが、得点を許さず、落ち着いて試合を組み立てていきます。セットプレーから再三チャンスを掴みますが、得点に結びつけることが出来ません。すると後半に一瞬の隙を突かれ、先制点を許し、終了間際にも2度のチャンスを迎えますが、惜しくも試合終了。1点に泣く結果となってしまいました。この試合で2007年のサテライトリーグ全日程が終了し、今シーズンは2勝1分5敗、5チーム中4位の成績となりました。若きザスパ草津選手たちは成績以上に、プロと戦った貴重な経験や自信を得たものでしょう。



濱田雄也選手コメント<草津温泉ホテルリゾート勤務>

今まであまり出場機会に恵まれませんでしたが、この試合は90分フル出場できました。コーチ陣を始め、スタッフ・サポーターの方々に感謝したいと思います。この試合を終えてサテライトリーグは終了しましたが、まだまだ人間としてもサッカー選手としても未熟なので、これからも一日一日を大切にして、挑戦を続けたいと思います。

『商工祭2007 in 西吾妻』参加

11月11日（日）総合体育館で行われた『商工祭2007 in 西吾妻』に参加しました。選手たちは2班に分れキックターゲットと募金活動を行いました。キックターゲットでは、会場に集まつた子供たちと対戦。サッカー選手の技と技術を子供達に披露しました。募金活動は「重症心不全、単心室」という難病と戦い、心臓移植を待つ高林京佑君を救うために行いました。選手たちは積極的に場内を歩き回り、僅かな力ではありますが、協力しました。



▲キックターゲットで技術を披露！



▲募金活動にご協力頂きました

スポーツ大会の結果

やった!

群馬県輪投げ大会・3位入賞達成!



～躍進著しい草津町輪投げ部の皆さん～



～優勝したブッヂーズ～



【中学生男女】	
第3位	山口 優一
準優勝	加藤 真輝
優勝	山口 亮
（3）	（2）
（3）	（3）



【中学生男女】	
第3位	山口 優一
準優勝	加藤 真輝
優勝	山口 亮
（2）	（3）
（3）	（3）

先月お伝えしましたが、吾妻郡老人クラブ連合会主催の輪投げ大会で準優勝を飾った草津チーム（部長・細井保明さん）のみなさんが、11月6日に開催された群馬県大会に出場し、県内各地より集まつた48チームの間で繰り広げられた激戦を勝ち抜き、見事第3位に入賞を果たしました。

群馬県の頂点まで、あと一步です。今後の活躍を祈念し、引き続き声援を送りましょう。

平成19年10月19日、総合体育館において町民バレーボーラー大会が行われ、11チームが参加し、仲間同士楽しく、また白熱した試合が行われました。

大会結果は以下のとおりです。

優勝	準優勝	第3位	、燃素材
優勝	莫逆の友	ブッヂーズ	
準優勝			
優勝			

皆さん、本当に疲れ様でした。

町民バレー大会

第13回町民空手道大会

11月25日（日）総合体育馆において開催されました標記大会の結果を、次のとおりお知らせいたします。

■形の部

【1～3年生男女】

優勝	加藤 正也
準優勝	室原 拳也
第3位	島田樹希也

（3）

（3）

（1）

【4～6年生男子】

優勝	加藤 正也
準優勝	室原 拳也
第3位	島田樹希也

（3）

（3）

（1）

【4～6年生女子】

優勝	川村 芽衣
準優勝	大川 美樹
第3位	樹澤 菜月

（4）

（5）

（5）

■組手の部

【1～3年生男女】

優勝	加藤 正也
準優勝	加藤 菜摘
第3位	島田樹希也

（3）

（3）

（1）

+ 12月当番医予定表

日 科	内 科	外 科	休日夜間当番病院
12月16日(日)	中之条町 (75)2131 平田医院	長野原町 (85)2259 長野原診療所	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院
12月23日(日)	中之条町 (75)2230 後藤医院	長野原町 (82)2188 長生病院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院
12月24日(月)	東吾妻町 (67)2030 小池医院	草津町 (88)7611 草津温泉松岡医院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院
12月29日(土)	東吾妻町 (68)5211 吾妻脳外循環科	長野原町 (82)2188 長生病院	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院
12月30日(日)	東吾妻町 (59)3010 東吾妻町診療所	草津町 (88)2030 布施医院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院
12月31日(月)	中之条町 (75)3350 田島病院	長野原町 (82)3999 櫻井医院	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院

お誕生おめでとう

地 区	姓	名	保育者
泉 水	干 川	穂 佳	今朝光 和 美
泉 水	市 川	慎一郎	祥 史 忍
昭 和	岡 田	祐 季	薰 智 子
南本町	白 鳥	瑛 太	順 司 春
前 口	佐 藤	聖 真	輝 知 雄 美
前 口	佐 藤	蒼 真	輝 知 雄 美

おくやみ申し上げます

地 区	姓 名	年齢
立 町	高澤 ヨシヲ	91
西殿塚	山口 やわ	89
南本町	齋藤 貞夫	66
南本町	田口 キヨ	87
前 口	一場 實	70



掲載を希望されない方は届け出の際に申し出下さい。

24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、
24時間健康テレホンサービスを
実施しています。
電話027-234-4970(ヨクナレ)に
かけると約3分の健康講話が聞けます。

月曜／子供の食物アレルギー	火曜／赤ちゃんのRSウイルス感染症
水曜／クモ膜下出血	木曜／慢性硬膜下出血
金曜／頸部頸動脈狭窄症	土曜・日曜／無症候性心筋梗塞

12月（1日から31日）

今月の納税

国民健康保険税
第7期分
第5期分

平成19年12月28日(金)



12月の行事予定



15(土) おはなしかい(図書館)	30(日)	
16(日) 県民防犯の日	31(月)	
17(月)	1/1(火)	御膳蘇&甘酒サービス(スキー場・天狗山)
18(火)	2(水)	
19(水)	3(木)	
20(木)	4(金)	
21(金) 小・中学校終業式	5(土)	
22(土)	6(日)	
23(日)	7(月)	賀詞交歓会10:00~(役場大会議室)
24(月) X'masイベント(スキー場・天狗山)		
25(火)		
26(水)		
27(木) ミニ門松作り(公民館)		
28(金)		
29(土)		

消防団歳末夜集

カレンダー内のお問い合わせ先

保健センター(健康推進課)	88-5797
観光協会	88-0800
草津国際スキー場	88-8111
草津小学校	88-2156
草津中学校	88-2227
教育委員会	88-0005
スポーツ振興課(総合体育館)	88-5288
草津温泉フットボールクラブ	88-7370

総務課 88-0001 住民福祉課 88-7189
 土木課 88-7184 観光創造課 88-7188
 図書館 88-7190 公民館 88-3619
 社会福祉協議会 88-1050

タウンデータ

人口・世帯数 (19年12月1日現在)	男 3,612人 合計 7,475人 女 3,863人 世帯数 3,507世帯
	転 入 29人 転 出 28人
入り込み客数 (11月分)	合 计 234,901人(89.10%) 日帰り 84,500人(80.83%) 宿 泊 150,401人(94.54%)



平成19年12月14日発行
編集発行:草津町役場総務課

〒377-1792 群馬県吾妻郡草津町大字草津28番地
Tel. 0279-88-0001 Fax. 0279-88-0002

ホームページ: www.town.kusatsu.gunma.jp

題字は草津町書道会会长 本多銀造氏書

広報いでゆ

広報では、皆さんの身近な話題や、登場してくれるわがやのアイドル(4歳未満)、こんにちは赤ちゃん(一歳未満)等を募集しています。また、よりよい広報紙とするためのご意見、ご希望ありましたら下記までご連絡願います。

役場総務課 tel.88-0001 (内線311)